

Date: _____

التاريخ: _____

Issue date: 2/2016

Form No.: F-ECOC-15

Issue No. : 01

Replacement of IN Charge Engineer At International Office		طلب استبدال مهندس مسؤول بمكتب عالمي	
Doha branch office data		بيانات المكتب الفرعي بالدوحة	
Name in Arabic		الاسم باللغة العربية	
Name in English		الاسم باللغة الانجليزية	
Enrolment expiration date	تاريخ انتهاء القيد	Enrolment date	تاريخ القيد
Permitted practicing fields		التخصصات المرخص بمزاولةها	

Separate sheet to be provided if more listed

أكثر من ذلك يتم توضيحه في ورقة مستقلة

م	اسم المهندس المسؤول الحالي	التخصص	رقم القيد	الفئة	رقم البطاقة الشخصية
	Current In charge Engineer	Specialty	Enrolment No.	Category	ID No.
	اسم المهندس المسؤول الجديد	التخصص	رقم القيد	الفئة	رقم البطاقة الشخصية
	New In charge Engineer	Specialty	Enrolment No.	Category	ID No.

م	المستندات المرفقة	يوجد	لا يوجد	Sr	Enclosed documents
		Enclosed	Unenclosed		
	تفويض معتمد ومصدق من المكتب الرئيسي، موضحاً فيه اسم المهندس المسؤول (الجديد) والمفوض بالتوقيع عن المكتب الفرعي بدولة قطر، مع إرفاق نموذج لتوقيعه (مصدق من وزارة الخارجية القطرية في الدوحة) ويشترط في المهندس المسؤول:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		Certified authorization letter from the head office, defining in charge engineer (new) and authorized signatory provided by their signature form (attested by Foreign Ministry in Doha). In charge engineer must meet the following conditions:
أ	شهادة خبره لا تقل عن عشر سنوات، خمس منها في المكتب الرئيسي أو أي من الفروع، فإذا كان المهندس المسؤول والمفوض بالتوقيع قطري الجنسية، فيكتفي بالأقل مدة خبرته عن عشر سنوات (فئة أولى).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	a	At least ten years' experience, five of which obtained at the head office or at its branches. Not less than ten years is adequate if the In charged engineer & the authorized signatory is Qatari nationality (first category).
ب	تعهد بتواجده في قطر بصفة دائمة، ولا يغفل بذلك المغادرة للإجازات المعتادة أو لمدة استثنائية مؤقتة.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	b	Obligation of permanent presence in Qatar shall not prejudice the ordinary or temporary leave
ج	ترخيص مزاولة المهنة في موطنه.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	c	Profession practice license at his home country
د	صورة من شهادة القيد بسجل المهندسين بالفئة الأولى في أحد التخصصات الهندسية المطلوب قيد المكتب فيها بدولة قطر.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	d	Copy of enrolment certificate of first category, at one of the required specialties at Qatar branch.
هـ	صورة من البطاقة الشخصية سارية المفعول وجواز السفر موضحاً به صلاحية الإقامة بدولة قطر.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	e	Copy of valid ID card , and passport number, defining valid residency in Qatar.

ملاحظات:	Remarks:
1. إرفاق أصل وثيقة قيد المكتب لتحديثها من قبل اللجنة	1. Original copy of office document to be attached, for an update purpose by the committee.
2. تتم تعبئة وثيقة قيد المكتب وإرفاقها بقرص مدمج قبل الحصول على موافقة اللجنة لاستكمال اعتمادها، على أن تكون مختومة وموقعة من قبل المهندس المسؤول	2. Office enrolment document which is stamped and signed by in charge engineer shall be filled before committee's approval (Attached CD)
3. إحضار الأصول وقت استلام الوثيقة	3. Provide original documents upon receiving office document

 ختم المكتب
 Office stamp

 توقيع مقدم الطلب
 Applicant signature

Date: _____

التاريخ: _____

Issue date: 2/2016

Form No.: F-ECOC-15

Issue No. : 01

Related to (Office/CO.name) _____

تابع لمكتب/شركة

For official use only**للاستعمال الرسمي**

Application No.

رقم الطلب

Application received on

تاريخ استلام الطلب

Recipient name

اسم المستلم

Recipient signature

توقيع المستلم

Remarks:

ملاحظات:

Signature

التوقيع

Date

التاريخ

Audited by

اسم المدقق

Secretariat Committee recommendation

توصيات أمانة سر اللجنة

Committee's Secretary Signature

توقيع أمين سر اللجنة

Decision of Engineers & Engineering Offices Accrediting & Classifying Committee

قرار لجنة قبول وتصنيف المهندسين ومكاتب الاستشارات الهندسية

Record No. _____ dated ____/____/____

محضر رقم _____ بتاريخ ____/____/____

Head of Committee signature

توقيع رئيس اللجنة

Date: _____

التاريخ: _____

Issue date: 2/2016

Form No.: F-ECOC-15

Issue No. : 01

Enrolment Document at International Engineering Consultations Office

وثيقة قيد في سجل مكاتب الاستشارات الهندسية العالمية

Commercial license No.	رقم الرخصة التجارية	Name in Arabic	الاسم باللغة العربية
		Name in English	الاسم باللغة الانجليزية

Enrolment expiration date	تاريخ انتهاء القيد	Enrolment date	تاريخ القيد	Enrolment No.	رقم القيد
Permitted practicing fields					التخصصات المرخص بمزاومتها

Office address	Street	شارع	Office location	موقع المكتب	عنوان المكتب
	Landlord	مالك العقار	Property No.	عقار رقم	
Tel.		الهاتف	Fax No.		الفاكس
Email address		البريد الالكتروني	PO Box		ص.ب

Permitted to	اسم المرخص له				
Fax	الفاكس	Mobile	الجوال	Nationality	الجنسية

In charge engineer name	اسم المهندس المسؤول				
Category	الفئة	Enrolment No.	رقم القيد	ID Card	رقم البطاقة الشخصية
Nationality	الجنسية	Enrolment expiration date	تاريخ انتهاء القيد	Specialty	التخصص
Email address			البريد الالكتروني	Mobile	الجوال

Office stamp	ختم المكتب	In charge engineer signature	توقيع المهندس المسؤول

According to committee's decision by record No.()

بناء على قرار اللجنة بمحضر رقم ()

Head of Committee Signature

توقيع رئيس اللجنة

Issued on:

صدرت في :

*Notice: Enrolment must be renewed within 30 days of expiration date according to article No. (11) of the law No. 19/2005. Violators will be subject to cancelation from the register من انتهائه ويترتب على عدم التجديد شطب الاسم من السجل

- Engineer or engineering consultation office are not allowed to practice in any specialty or category that they are not licensed for (Article No. 7 of the law). - لا يجوز للمهندس أو مكتب الاستشارات الهندسية العمل في غير التخصص أو التصنيف المرخص له به (مادة 7 من القانون).